

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السبعون



الجلسة ٧٥٣٨

الثلاثاء، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، الساعة ٥٥/٠٩

نيويورك

الرئيس السيد أويارثون مارتشيسي (إسبانيا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد إيتشيف

الأردن السيدة قعوار

أنغولا السيد غاسبار مارتس

تشاد السيد شريف

شيلي السيد باروس ميليت

الصين السيد كسو زونغشينغ

فرنسا السيد بيرتو

جمهورية فنزويلا البوليفارية السيد سواريث مورينو

ليتوانيا السيدة مورموكايتي

ماليزيا السيد إبراهيم

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد هيكي

نيجيريا السيدة أوغو

نيوزيلندا السيد فان بوهيمن

الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ساين

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التوصيات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U - 0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1532250 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ٥٥/٠٩.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في تقريره السنوي إلى الجمعية العامة، للفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠١٤ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٥.

قدم مشروع التقرير إلى أعضاء المجلس. وقد أعد مقدمة مشروع التقرير وفد نيوزيلندا، بصفتها رئيسة المجلس في تموز/يوليه ٢٠١٥، وبمشاركة أعضاء المجلس الآخرين. أما مضمون التقرير فقد أعدته الأمانة العامة. وأود أن أعرب عن تقديري لنيوزيلندا وفريقها وللأمانة العامة على إسهاماتهم.

وأود أن أشير إلى أن مشروع التقرير أعد وفقا لمذكرة الرئيس المؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٠ (S/2010/507).

أعطي الكلمة الآن لممثل نيوزيلندا، الوفد المسؤول عن إعداد مقدمة التقرير السنوي لهذا العام.

السيد فان بوهيمن (نيوزيلندا) (تكلم بالإنكليزية): أود أن أعرب عن امتناننا لجميع أعضاء مجلس الأمن على إسهاماتهم ودعمهم وتعليقاتهم، وعلى الثقة التي وضعوها في نيوزيلندا خلال عملية إعداد هذا التقرير.

وبناء على طلب أعضاء المجلس، قمنا هذا العام بتنقيح النهج الذي كان متبعا في إعداد التقرير، لا سيما من خلال

إعداد مقدمة يقل طولها بالنصف عن طول المقدمات في السنوات الأخيرة. وتروم المقدمة توفير موجز ميسور لأنشطة المجلس. وقد شكل ذلك الأمر عملية مكثفة استغرقت ثلاثة أشهر تقريبا.

وفي الوقت ذاته، نقر بأن المفاوضات قد استمرت في الفريق العامل المعني بالوثائق والإجراءات بشأن أفضل نهج يمكن اتباعه لإعداد التقرير في المستقبل. ونحن نؤيد الجهود المبذولة بقيادة الاتحاد الروسي وليتوانيا في ذلك الصدد.

كما ننوه بالدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي دعت إلى الشفافية في عمل المجلس وأعربت عن اهتمامها بتعزيز نوعية الحوار مع الجمعية العامة، بما في ذلك من خلال إدخال تحسينات على مقدمة التقرير. ونقر بأن ما قمنا به هذا العام لم يرق إلى ما كان يرغب فيه البعض. ونحن أيضا كنا نفضل وثيقة تتضمن المزيد من النقد الذاتي والتفكير في أداء المجلس. بيد أن هذا التقرير، بحكم طبيعته، وثيقة من وثائق المجلس ويتطلب دعم جميع أعضاء المجلس.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): أفهم أن المجلس مستعد للشروع في اعتماد مشروع التقرير السنوي.

هل لي أن أعتبر أن مشروع التقرير قد اعتمده المجلس؟ لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

سيرد هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن ستصدر بوصفها الوثيقة S/2015/771. رُفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.